

Archie
ADVENTURE
SERIES
NO. 10
MAY
US \$1.25
CAN \$1.50
RAFFREDDATI,
SONIC!



SONIC

THE HEDGEHOG™

CONGELA
IMMAGINE!



TRADUZIONE: ZENAKU89

EDITING: E-17

LETTERING: SHEIREEN

WWW.SHADOWLEGACY.ORG

MANAK/D'AGOSTINO



Kaifuu.Com

SONIC IN THE HEDGEHOG

"LA RIVINCITA DEI NERBS!"



SCRIPT: ANGELO • PENCILS: DAVE DECESARE • INKING: ART MANAK • LETTERS: BILL YOSHIDA • COLORS & PRODUCTION: BARRY GROSSMAN • EDITORS: VICTOR GORELICK AND PAUL CASTIGLIA • EDITOR-IN CHIEF: RICHARD GOLDWATER



SONIC THE HEDGEHOG No. 10, May, 1994. Published monthly Archie Comic Publications, Inc., 325 Fayette Avenue, Mamaroneck, NY 10543. Richard H. Goldwater, President and Co-Publisher. Michael I. Silberstein, Chairman and Co-Publisher. Single Copies \$1.25 in the U.S., \$1.50 in Canada. Subscription Rate: U.S. \$15.00 for 12 issues; Canada \$18.00. All contents © 1994 by SEGA of America, Inc. unless otherwise noted. Any similarities between characters, names, persons, and/or institutions in this book and any living, dead, or fictional characters, names, persons, and/or institutions are not intended and if they exist, are purely coincidental. All characters featured in this issue and the distinctive likenesses thereof are trademarks of SEGA of America, Inc. Sonic the Hedgehog™, Sega™ and Genesis™ are registered trademarks of SEGA of America, Inc. All rights reserved. Used with permission. Application to mail at second class postage rates is pending at the post office at Mamaroneck, New York and at additional mailing offices. Title registered in U.S. patent office. POSTMASTER, send address changes to SONIC THE HEDGEHOG, c/o Archie Comic Publications, Inc., 325 Fayette Avenue, Mamaroneck, NY 10543. INSIDE PAGES ARE PRINTED ON 100% RECYCLED PAPER FIBER. 10% POST-CONSUMER FIBER. 90% PRE-CONSUMER FIBER. PRINTED WITH SOY INK. Printed in the U.S.A.

SIAMO NELLA PERIFERIA DI VOBOTROPOLIS! SE VOBOTNIK CI SCOPRE A RUBARE ENERGIA ELETTRICA DAI SUOI CAVI SOTTERRANEI, NE SAREBBE FURIOSO!

YEAH! PROBABILMENTE CI MANDEREBBE UNO SQUADRONE DI BADNIK CON LA BOLLETTA DELLA LUCE!

BENVENUTI
A
ROBOTROPOLIS
(MA ANCHE NO!)

GUARDATE! HO TROVATO DUE CAVI IDENTICI QUI!

FA ATTENZIONE, ROTOR! UNO DI QUELLI POTREBBE INNESCARE UN'ALTRA MINA!

COME FACCIAMO A SAPE' QUALE DOBBIAMO SCEGLIERE?

PROVA "AMBARABA CICCICOCCO"!

STATE INDIETRO, RAGAZZI! PROVERÒ A SCEGLIERNE UNO A CASO E A DISCONNETTERLO! PRONTI?... PARTENZA...

... TIRO!... HEY! NON È SUCCESSO NIENTE!

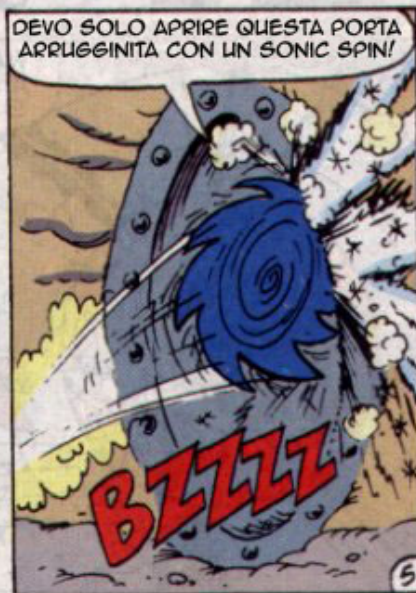
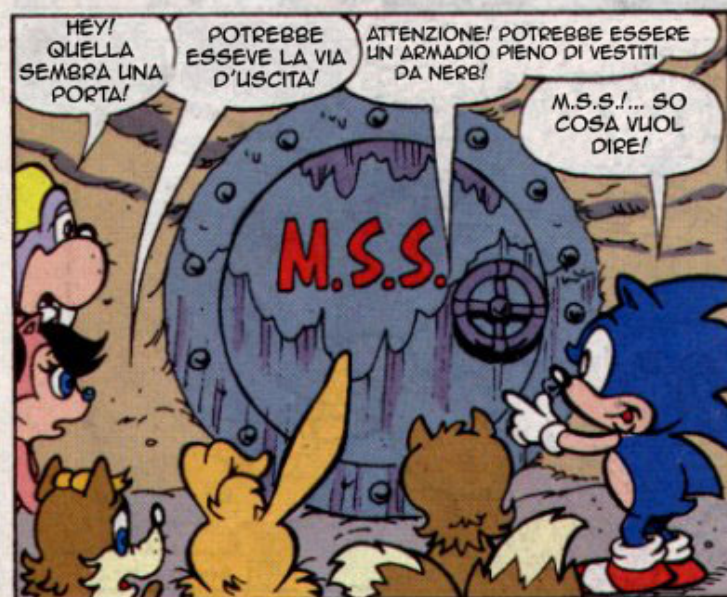
SNAP!

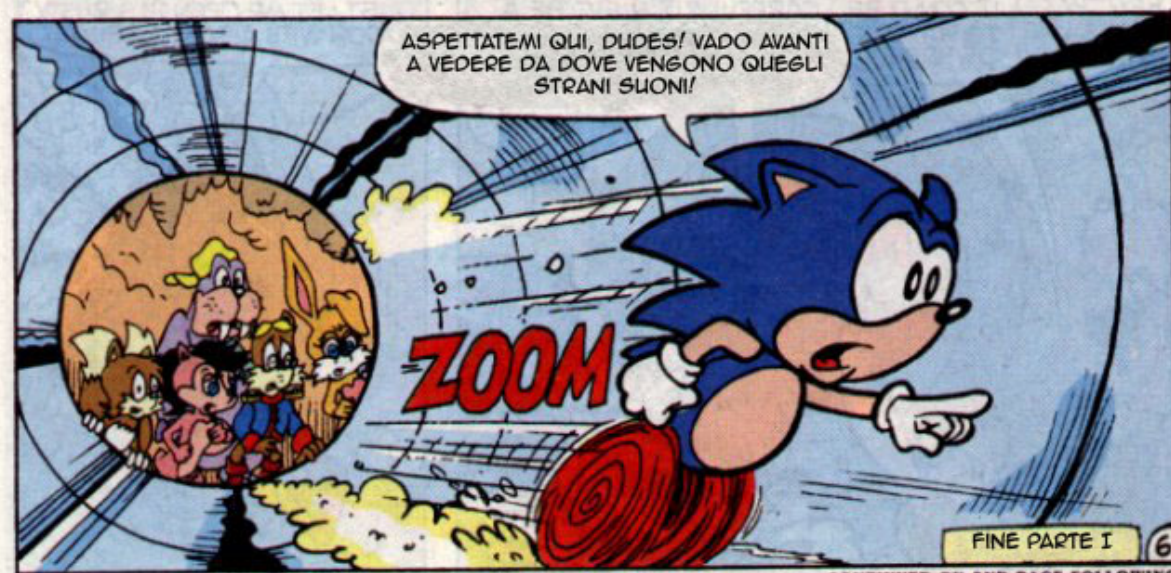
GULP! AD ECCEZIONE DI QUESTO GIGANTESCO CAMPO DI FORZA CHE SI È FORMATO ATTORNO A NOI!

UN CAMPO DI FORZA?









SONIC THE HEDGEHOG

IN LA RIVINCITA DEI NERBS!

PARTE II

ECCO COME ROBOTNIK
PROCEDE NEGLI SCAVI
SOTTERRANEI, CON UN GIGANTESCO
ROBOT SCAVATORE... GUIDATO DA
LUI IN PERSONA!

HA! HA! HA! ADORO
QUESTO GIOCATTOLO! E'
COSÌ DISTRUTTIVO!

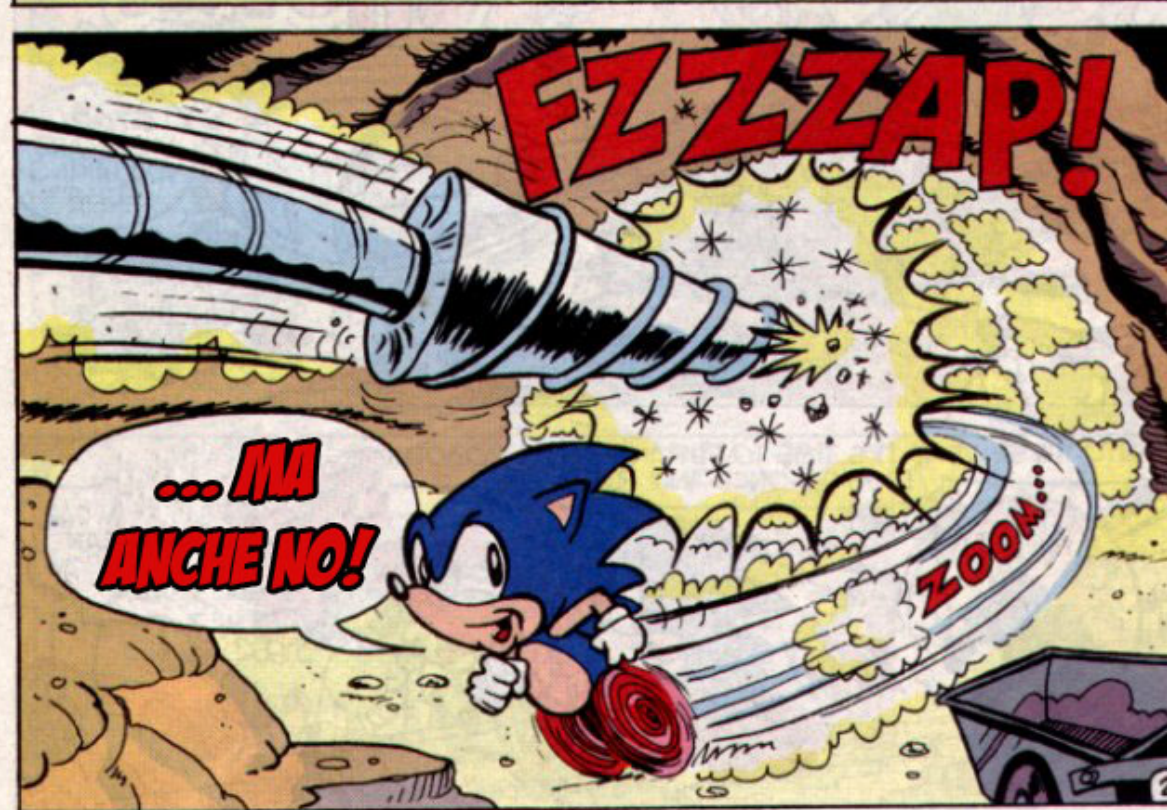
WHRRRRRRRR!

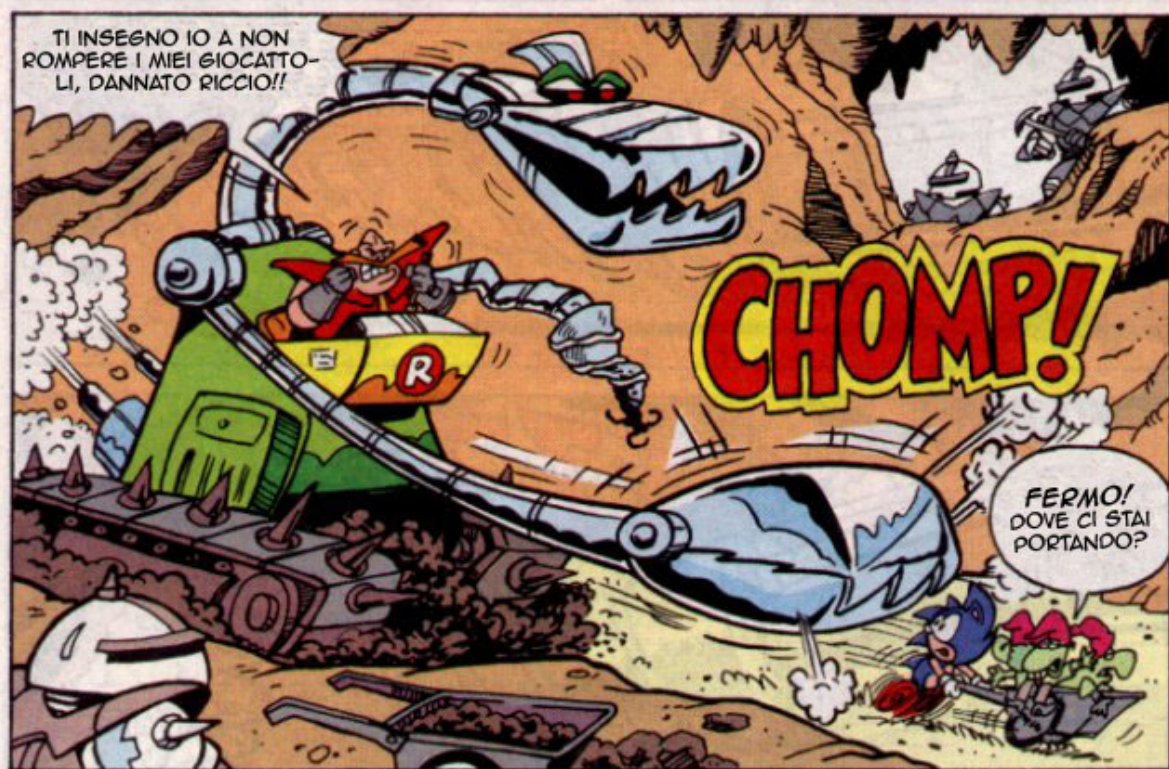
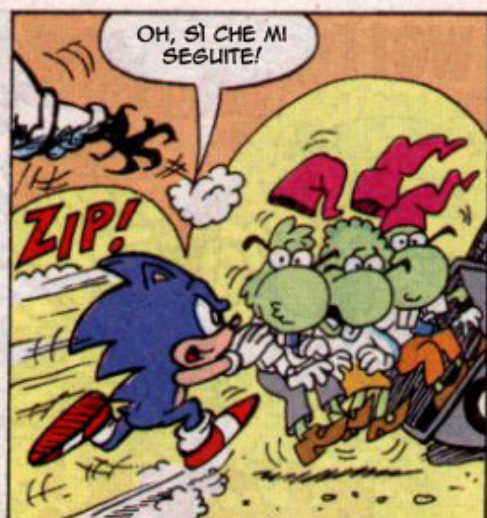
OH, NO! ROBOTNIK HA CATTURATO TRE
NERDS... ER, NERBS, IN UNO DEI SUOI
CAMPI DI FORZA!

AIIUTO!

TIRACI FUORI DI QUI...
MA NON CI PARLARE!







SONIC, CHE STA SUCCEDENDOP?

HAI BISOGNO DI AIUTO?

DOPO CHE QUEI NERDS HANNO FINITO IL GIRO, POSSO FARMENE UNO IO? *

SI CHIAMANO NERBS - E VOGLIO CHE LI RIPORTATE A CASA E CHE CHIUDIATE BENE LA PORTA!

*TAILS INTENDE FARSI UN GIRO, NON UN NERD (NERB)! CHI VORREBBE UN NERD O NERB? SONO TROPPO ANTIPATICI!

NON C'È TEMPO PER LE SPIEGAZIONI, DUDES! DEVO SBRIGARMI!

E SPERO DI RICORDARMI ANCORA LA STRADA DI QUESTA VECCHIA FOGNA!

ZOOM!

PENSO SIA SINISTRA...

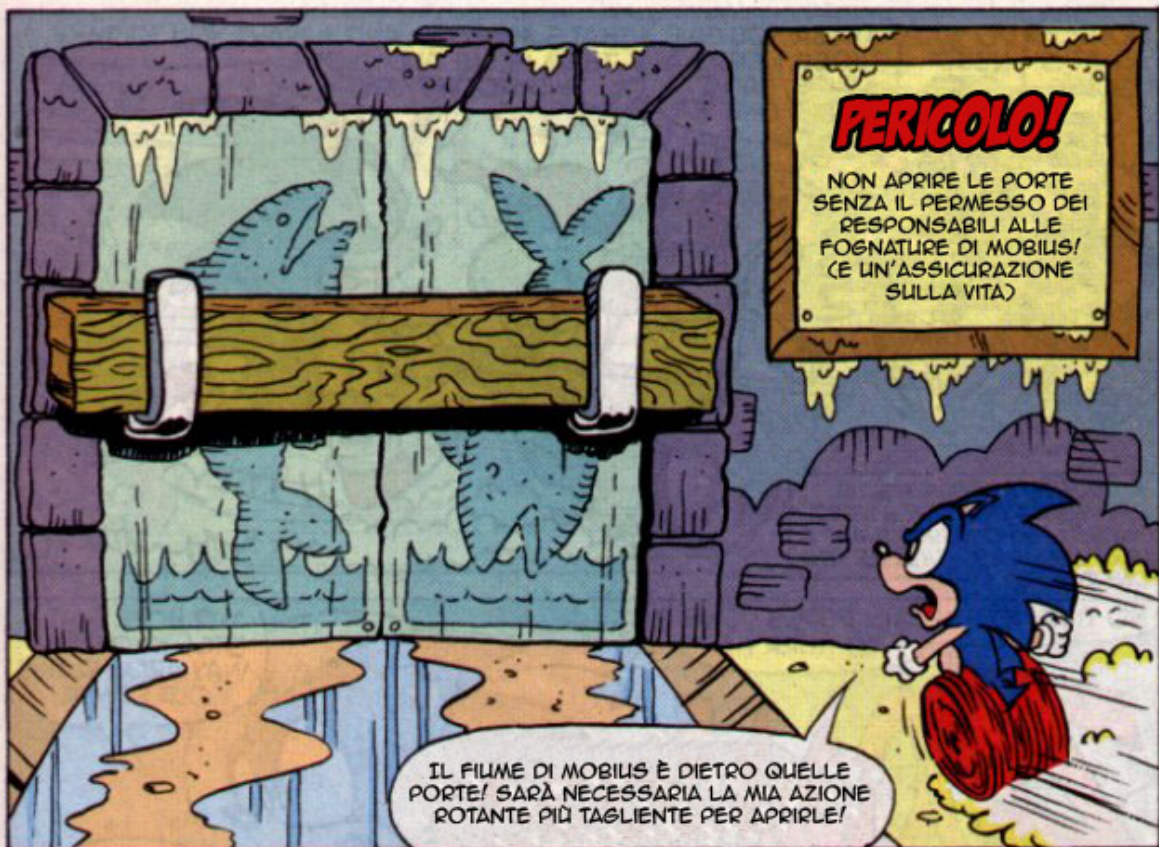
... POI DESTRA...

... POI SINISTRA...

... POI DESTRA!

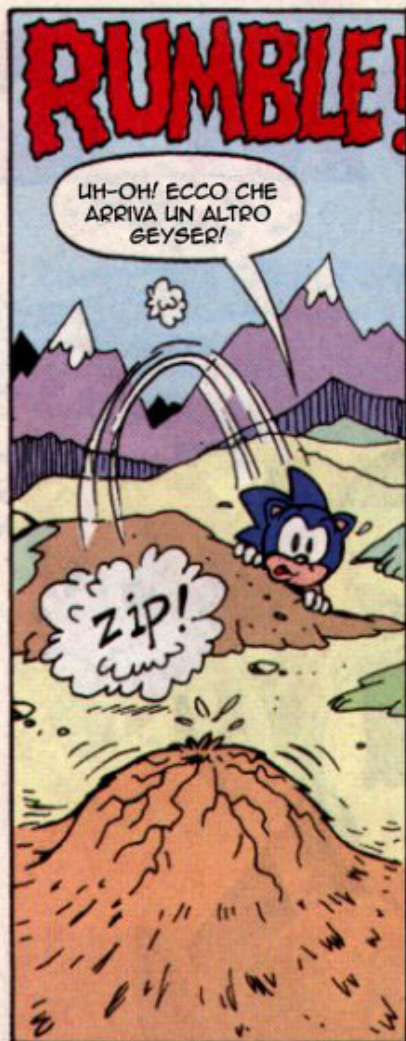
E CI SIAMO! E' FIGHERRIMO!

SKREEEEEE ④









KABOOM



SONIC THE HEDGEHOG

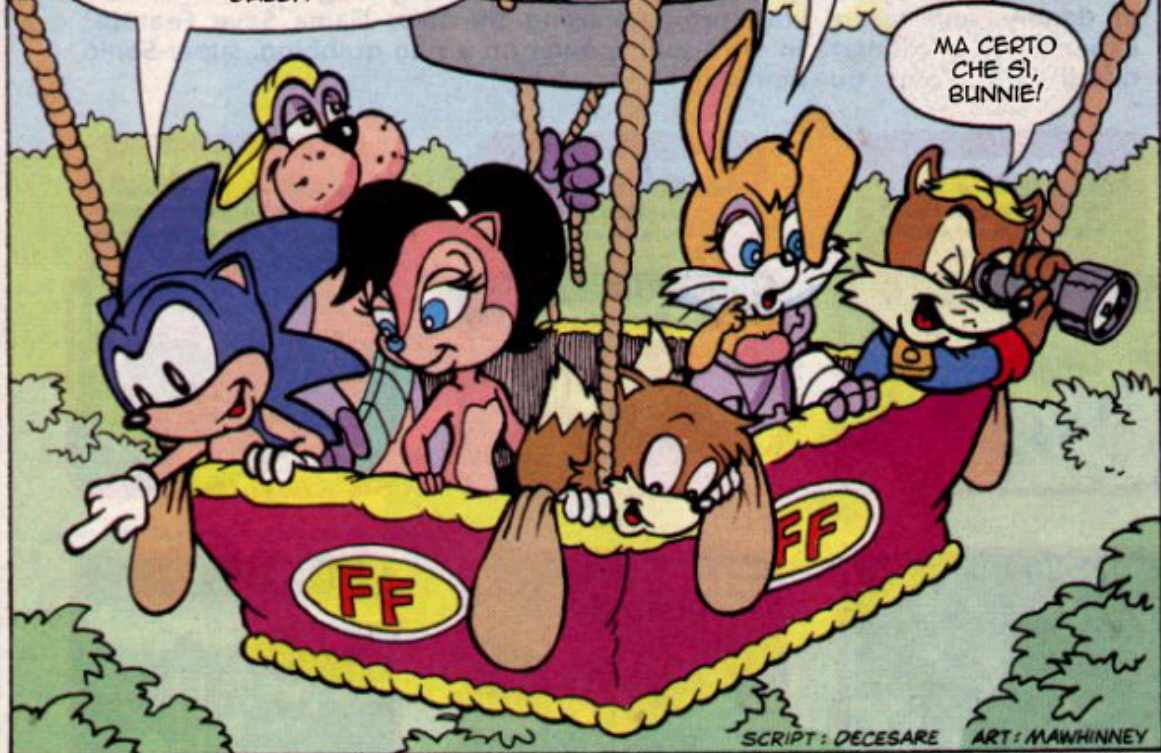
IN

ANT-UTT'UNO COL VENTO

QUELLO SEMBRA UN PUNTO
IDEALE PER IL NOSTRO PICNIC
ANNUALE DEI FREEDOM FIGHTERS,
SALLY!

SEI SICURO CHE
QUESTO PALLONE SIA
SICURO, ANTOINE??

MA CERTO
CHE SÌ,
BUNNIE!



SCRIPT: DECESARE

ART: MAWHINNEY

RICORDA CHE UN TEMPO EVO IL PALLONE
CAPO... UH, CIOÈ IL CAPO DELLE
MONGOLFIEVE DEL RE DI MOBIUS...



CI STA MEGLIO PALLONE CAPO...
O PALLONE GONFIATO!!!

... E SONO SICURO CHE LA MONGOLFIEVA
PUÒ ESSERE UN GRANDE AIUTO NELLA
NOSTRA LOTTA CONTRO IL MALVAGIO
DOTTOR VROBOTNIK E I SUOI BADNIKS!!



BENE,
BENE...





VEDO CHE VOI FREEDOM FIGHTERS AVETE
DECISO DI FARE UN ATTERRAGGIO MORBIDO!
HA! HA!



BUZZBOMBER!! CE
LA PAGHERAI PEV
QUESTO!!

AMMETTILO, 'TWAN! IL
TUO PALLONE È UNA
GRANDE FREGATURA!!!

SAPEVO
CHE NON NE
VALEVA LA
PENNA!

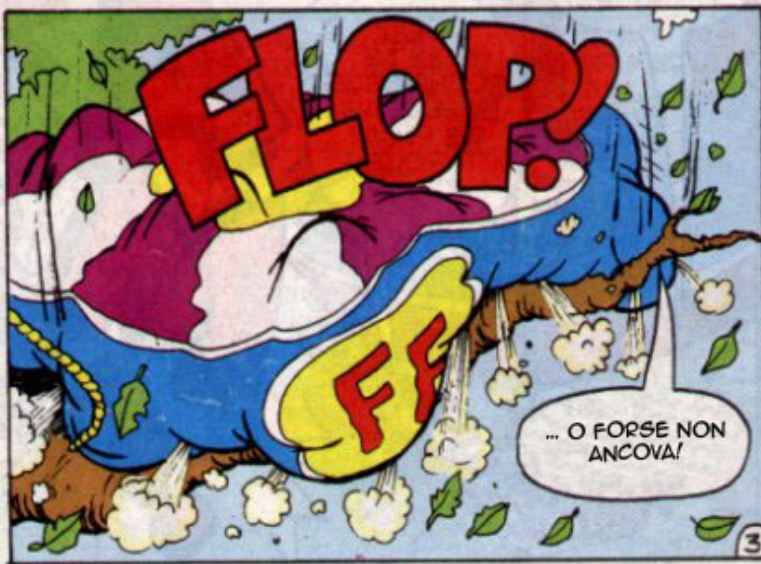
UNA VECCHIA MONGOLFIERA NON HA
SPAZIO IN UN MONDO DI ROBOTS
HIGH-TECH, ANTOINE!

LASCIA
PERDERE,
BELLO!



MAI!!

ANTOINE D'COOLETTE NON
CONOSCE IL SIGNIFICATO
DELLA PAVOLA "AVVENDERS!!"
LA MONGOLFIERA VOLEVA
ANCOVA...



... O FORSE NON
ANCOVA!

NEL FRATTEMPO A ROBOTROPOLIS...

MI DITE CHE I FREEDOM FIGHTERS STAVANO GUIDANDO UNA MONGOLFIERA, E CHE L'AVETE DISTRUTTA MA NON SIETE RIUSCITI A CATTURARLI!

CI SCUSI, SUA BESTIALITÀ, MA...

SILENZIO!

RAZZA DI INSETTI INCOMPETENTI!!
DOVEVATE ESSERE ALLA LORO ALTEZZA!!

ERANO CIRCA
AD UN MIGLIO E
MEZZO DI ALTEZZA,
OH SUA PERFDIA!

DEFICIENTE! NON INTENDEVA QUELLO!
COMUNQUE, PENSO CHE
STESSERO CERCANDO
QUALCOSA!

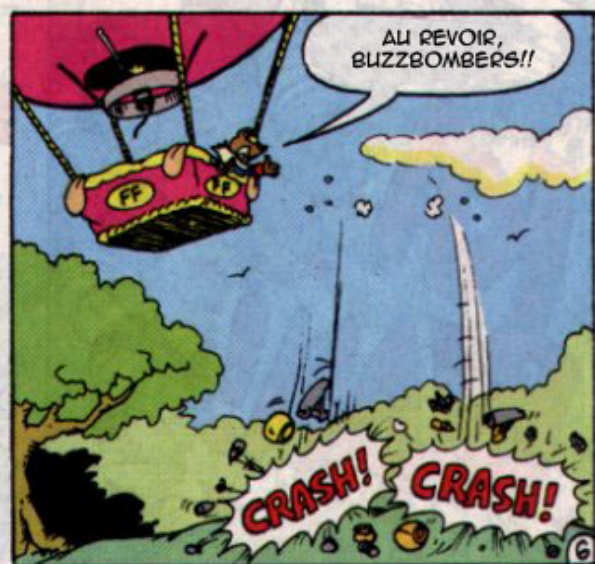
FORSE POSSO DIRTELO
IO, PADRONE!

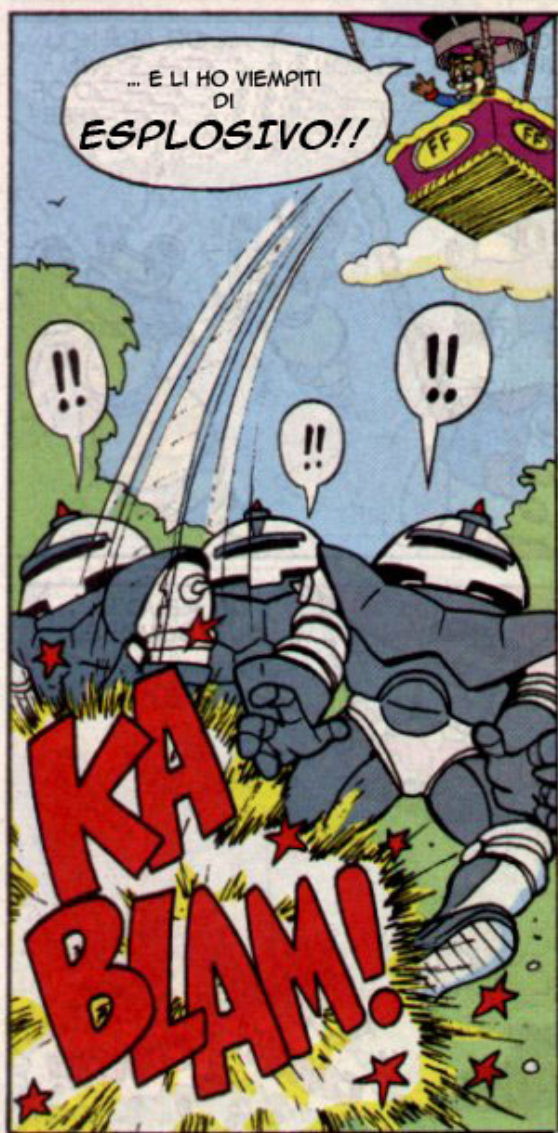
SECONDO IL MIO CALENDARIO-EVENTI DEI FREEDOM FIGHTERS,
QUESTO È IL PERIODO DELL'ANNO IN CUI ORGANIZZANO IL LORO
PICNIC ANNUALE! FORSE STAVANO CERCANDO
UN LUOGO ADATTO!

SÌ! DEV'ESSERE COSÌ,
SNIVELY!

IMBUCHIAMOCI AL PICNIC DI
QUEST'ANNO! PROVVEDEREMO A
RENDERLO DAVVERO ESPLOSIVO!
HEEYAHAAAAHHOHOHO!!!









LASCIARTI
ANDARE???

... CON
PIACERE!

ASPETTA!!
FAMMI
RIFORMULARE
LA FRASE...



LUNGA VITA AI
FREEDOM
FIGHTERS!!

SEI
UN
EROE!

TRE URRÀ
PER ANTOINE
E LA SUA
MONGOLFIERA!

WAY TO
GO,
'TWAN!!



POI...

SONIC! SONIC! LA
CALDAIA DELLA NOSTRA
MONGOLFIERA NON
FUNZIONA!!

RILASSATI,
TAILS...



... FINCHÉ ANTOINE CONTINUA
A PARLARE, NON CI
MANCHERÀ MAI L'ARIA
CALDA!

... E POI HO DETTO
AI BUZZBOMBERS,
"AH SÌ? PVENDETE
QUESTO!" E POI HO
DETTO...

FINE

SONIC GRAMS



SEND IT TO SONIC-GRAMS, c/o ARCHIE COMIC PUBLICATIONS, INC.
325 FAYETTE AVENUE, MAMARONECK, NY 10543.

Shift into full throttle,

Sonic fans--it's time to dive head-first into the bottomless Sonic mailbag (Don't forget your parachute)! *Yee-hah--a-w a y y y y y y y we goooooooooo!*...

Dear Sonic and
Freedom Fighters,

My name is Dominique Ducote and I just love your comic books and they sometimes make me wish that I was like Sonic. I liked your #6 issue about Sonic Spinball. I got the message to write to you about more Sonic Spinball comics in upcoming issues. Could you please show more comics with Bunny Rabbot? I love her southern accent. I come from Shreveport, Louisiana and I am glad you have a Freedom Fighter from Southern Mobius.

Sincerely,
Dominique Ducote
Shreveport, LA

Dear Tails,

You are my idol. I try to be like you in every way. I think you should be in the comic book more often. How old are you, Tails? Are

you four-and-a-half or five?

I always get your comic book as soon as it comes out. I have Sonic Spinball now. I think there should be more comics with Sonic Spinball in them.

I also think you should have your own 1000 issue mini-series, Tails. Maybe even more than 1000 issues!

I have a suggestion: If you ever need a new Freedom Fighter, my sister and I thought one up. He would be a fox named Freddie. He would be six years old, and a friend of Tails. But unlike Tails, Freddie would have only one tail. He would also be a bit chubbier, and not as cute as Tails. Freddie would only appear in a few comics, and would not be a major character in any of them. It is only a suggestion, but I think it might be interesting to try and see how it works.

Well, Tails, I better stop writing now. Have a "way cool" day.

Your #1 admirer,
Robin Decker

**Robin--are you sure
you're not related to
Tails?**

Dear Sonic -Grams,

I watch Sonic The Hedgehog every morning. I like

Sonic and Tails the best. I would like to see more imaginary Sonic stories, and Sonic Spinball. Thank you!

Yours Sincerely,
Chuck Winsel
Damiansville, IL

Dear Sonic Team,

I am sending you this letter from England. My name is Jamie Badminton. In England I can only get your comic from specialist American comic shops. I have bought all issues in the regular series and it is my favorite comic book.

I will continue to read your comic for as long as it is published. Keep up the excellent work.

Jamie Badminton
Buckinghamshire, England

Yo, Sonic:

You are **totally** cool. Ever since that day in January, 1992 when my brother bought a Genesis, I have been a Sonic addict. We own every Sonic game on the planet. Anyway, I know you have some things to do (like rid the planet of egg-bellies) so I'll be straight. I have a few questions about you and Tails. How much does Tails weigh? How tall are you and Tails? Why does Tails have two tails? And finally,



when are your birthdays? You probably won't print my letter, but I need these answers for my Sonic and Tails profiles. By the way, MORE SPINBALL!!! MORE SPINBALL!!! MORE SPINBALL!!! Sincerely, your insanely devoted pal (and his brother Christopher) Michael Niggel

Dear Sonic,

Your comic is great! My brother has Sonic 1 and 2 for Genesis and they're both awesome! I just got issue #6. I definitely want to see more "Sonic Spinball" in future issues of Sonic The Hedgehog! I have one question: How fast can Tails run compared to you, Sonic? You don't have to print my letter, but I would like an answer to my question.

Your fan,
Tracy Harkins
Florissant, MO



Sit tight, Robin, Michael and Tracy-- official Sonic and Tails statistics are on their way soon from SEGA. Stay tuned!...

Dear Sonic- Grams,

Tails is my favorite Freedom Fighter. He is cute and he never thinks about himself. Sonic on the other hand is very vain. He always shows off and acts like he's perfect. Oh well, I like him anyway.

Thanks,
Jennifer Kraft

Tails, Tails, TAILS!!! SHEEESH! Are we gonna' have to change the name to TAILS-GRAMS?! You'd think he were PERFECT or something. If he keeps hangin' around with me, maybe some of MY perfection will rub off on him!-- Signed, Sonic.



A couple of quick notes before we go:

1.) You can catch the blue blur's animated adventures Monday through Friday (check your local listings for channels and times), and Saturday mornings on your local ABC station! To answer all the numerous inquiries, YES the Monday through Friday Sonic is different from the Saturday morning version. Specifically, the weekday Sonic is much

more humorous, while the weekend edition is adventure oriented. And yes, Sally and Rotor are only on the Saturday morning show!

2.) Unless you've been living under a rock, there's now about a gazillion different SONIC THE HEDGEHOG video games available for SEGA Genesis, Game Gear and SEGA CD ROM! If you don't have them, hightail it to your local SEGA outlet and start catching up!

3.) Once again, a special reminder: we notice that many of you are sending money for Sonic subscriptions and addressing it to "Sonic-Grams." Please do not do this. Only fan letters should be addressed to Sonic-Grams, while subscriptions can be mailed to just plain old "Sonic The Hedgehog." This will enable us to properly handle your order, and therefore get your Sonic comics to you faster!

4.) Start sending in those renditions of Sonic, Tails and the rest of the gang! (See the next page) **SEND YOUR ARTWORK TO: SONIC FAN ART, c/o Archie Comics, 325 Fayette Ave., Mamaroneck, NY 10543!**

SONIC-GRAMS

**ART BELONGS
TO THE AGES!**

SON.

A drawing of Sonic the Hedgehog in a dynamic, elongated pose, appearing to be in motion. He is blue with a long, thin body and a long, pointed tail. He is wearing his signature red and white striped shoes.

BRADLEY HARAN
BROOKLYN, NY
AGE 7



EMILY RIGELSKY
MIDLOTHIAN, VA
AGE 13

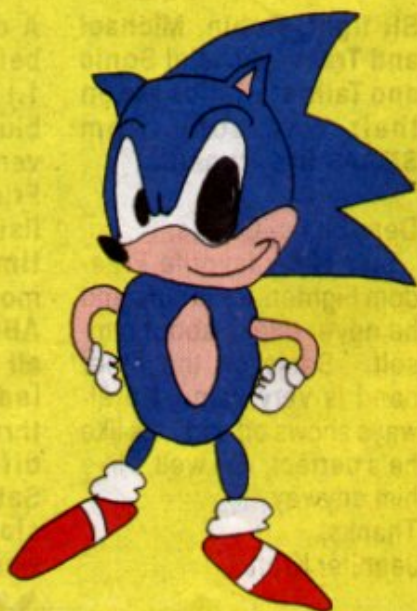
!CART

A drawing of Sonic the Hedgehog standing with his arms outstretched to the sides. He is wearing his red and white striped shoes.

TEDDY WOODALL
LAWTON, OK
AGE 5 1/2



KEVIN ROUSE
ROCKY MOUNTAIN, NC





SONIC LEGACY ITALIA

TRADUZIONE TESTO **DARIO LA TEGOLA**
ELEMENTI GRAFICI **SHEIREEN. DARIO LA TEGOLA**
PUBBLICAZIONE DIGITALE **SONIC LEGACY ITALIA**

[HTTP://WWW.SONICLEGACY.IT/](http://www.soniclegacy.it/)